TEAVE AVALDAMATA KOHTULAHENDITE KOHTA

Kohtulahendite kogumik

Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 2. veebruari 2012. aasta määrus – Elf Aquitaine *vs.* komisjon

(kohtuasi C-404/11 P)

Apellatsioonkaebus — Määrus (EÜ) nr 1/2003 — Konkurents — Kartell — Naatriumkloraadi turg — Mõiste „ettevõtja” — Otsustava mõju eeldus — Selle eelduse ulatus — Elemendid, millega ei saa eeldust ümber lükata — Isiklik trahv — Täielik pädevus

1. *Apellatsioonkaebus — Väited — Vajadus esitada konkreetne kriitika Üldkohtu põhjenduste mõne punkti kohta (ELTL artikkel 256; Euroopa Kohtu põhikiri, artikkel 58; Euroopa Kohtu kodukord, artikli 112 lõike 1 punkt c) (vt punktid 15, 29, 64, 76, 78, 82)*

2. *Konkurents — Liidu õigusnormid — Rikkumised — Süüks panemine — Emaettevõtja ja tütarettevõtjad — Majandusüksus — Hindamiskriteeriumid — Eeldus, et emaettevõtja avaldab tütarettevõtjatele otsustavat mõju, kui ta omab nende aktsia- või osakapitalis 100% osalust (ELTL artikkel 101; nõukogu määrus nr 1/2003, artikli 23 lõige 2) (vt punktid 23, 26, 28, 31, 36, 45–47, 57)*

3. *Apellatsioonkaebus — Väited — Esimest korda apellatsioonkaebuse raames esitatud väide — Vastuvõetamatus (Euroopa Kohtu kodukord, artikli 113 lõige 2) (vt punktid 33, 64, 72)*

4. *Konkurents — Trahvid — Summa — Kindlaksmääramine — Trahvi hoiatav mõju — Vajadus määrata trahv, mis on rikkumisest saadud kasust suurem, ning võtta arvesse ettevõtja võimsust (ELTL artikkel 101; nõukogu määrus nr 1/2003, artikkel 23; komisjoni teatis 2006/C 210/02, punkt 30) (vt punkt 86)*

5. *Apellatsioonkaebus — Euroopa Kohtu pädevus — Ettevõtjatele määratud trahvisummale Üldkohtu antud hinnangu vaidlustamine õigluse kaalutlustel — Välistamine (ELTL artikkel 101; Euroopa Kohtu põhikiri, artikkel 58; nõukogu määrus nr 1/2003, artikkel 23) (vt punkt 90)*

Ese

Apellatsioonkaebus, mis on esitatud Üldkohtu (teine koda) 17. mai 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas T-299/08: Elf Aquitaine *vs.* komisjon, millega Üldkohus jättis rahuldamata hageja tühistamishagi, mis oli esitatud komisjoni 11. juuni 2008. aasta otsuse K(2008) 2626 (lõplik) EÜ asutamislepingu artiklis 81 ja EMP lepingu artiklis 53 sätestatud menetluse kohta (juhtum COMP/38.695 – Naatriumkloraat) peale

– Konkurents – Kartell – Pädevuse andmise ja proportsionaalsuse põhimõtte rikkumine – Ilmselt väär tõlgendamine – Kaitseõiguste, õigluse ja protsessuaalse võrdsuse põhimõtte rikkumine – Põhjendamiskohustus – Isikliku trahvi õigusvastasus.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.

2. Mõista kohtukulud välja Elf Aquitaine SA-lt.